

classified@vshinpo.com

締切は毎週火曜日 3pm

文字数規定：連絡先を含めて 90 字まで表示

## 貸し家 / 貸しアパート / シェア

Now or June 1. \$695 incl util. Furnished room beautiful home. Vancouver w.side. Fast to downtown. For photos, info: shared\_house@shaw.ca (25)

PNE 近くのクリーンなベースメント。2BR 1バス。\$1600/月(光熱費込み)。ダウンタウンまでバス(No. 4)で15分。禁煙。ペット可。quest\_trans@yahoo.ca (25)

Avail. in June. Furnished 2BR suite in a house, close to skytrain station, utilities included. (i.e. WiFi, hydro...) range fr. \$500/mon. and \$550/mon. a room, N/S, N/P. Pls. text @ 604-831-9785 (25)

SUBLET NOW, 4-Months. Furnished, 1BR WHOLE APARTMENT. \$800. Westside Van near VGH, UBC, DT. MATURE, QUIET, NONSMOKING/NO-DRUGS SERIOUS FEMALE GRADUATE STUDENT/PROFESSIONAL. Supermarkets, cafes. cesareroma1@hotmail.com(25)

Metrotown/BCIT 徒歩15分程。Basement, 2 BD 1バス、\$1400/mo、2人、専用入口、N/S、N/P、光熱費 / 洗濯乾燥機 / wifi 込、miscitems123@gmail.com (25)

\$650 BR Burnaby, Furnitures, TV, incl.Util, 5min. to BCIT, Metrotown, Crystal mall, library, Central park, 25min. SFU, 15min. Capilano university, 15min. DT Jun 1st. 604-603-1766 (23)

新しいベースメント。2BR 1バス、コキットラムのダグラスカレッジ近く。\$1400+1/3光熱費、専用洗濯乾燥機、食洗機、専用入口、N/S N/P YokoSW0126@gmail.com (22)

July 1st, \$1950/m, 2 level duplex with 2 BR, Close to Canada line, Own garage & yards. W/D in house, 778-688-3505 sweetcocoa2010@gmail.com (21)

1 BR, \$700/mo, private bathroom, shared kitchen, South Vancouver(Killarney area), 604-889-4375, 604-433-7808 Ed (21)

## ホームステイ

2BR for 2 N/S Female Student, Free WIFI/Util, \$595/\$565, 3Min to Bus, 25Min to DT by Skytrain from Ioco stn. Coq.

Ken604-761-0699, keas129@gmail.com (21)

## 民宿

家族同様1食付1食追加可。Van. DT までスカトレで5分。バス停まで徒歩5分。ガイド歴30年以上御希望により御案内致します。長期滞在割引可能。604-879-1187 minshukumoto@shaw.ca もと子(48)

## 教えます(音楽関係)

ピアノ、セオリー教えます。RCM 試験指導。UBC 音楽学部卒業。初心者・大人歓迎。日本語又は英語で。604-734-2795 / 778-668-3332 (T)

バイオリン出張レッスンします。音大生の日本人女性です。45分\$22。お気軽にお問い合わせ下さい。604-679-0296

janeviolinlessons@gmail.com (T)

サリー、ギルフォードモール近くの自宅でピアノを教えます。無料お試しレッスン有！音楽教師経験10年。現在サリーのミュージックスクールでも現役で教えています。778-714-4955まで。(T)

Piano Lesson in English, Mandarin or Cantonese. 英語、中国語または広東語でのピアノレッスン。穏やかな男性教師が基礎から親切・丁寧に教えます。\$35/h 604-785-3880 (T)

Kitsilano の自宅でピアノ教えます！大学院卒業、10年+経験あり。興味のある方は、お気軽にご連絡下さい。

ゆうみ・フィンカ 604-290-3409 (T)

ピアノ教室(ノースバン)音大卒。大学講師10年以上。BCRMTA 会員。ウエストバン・バンクーバーへの出張レッスンも可能。大人・シニアも大歓迎です。nvanpiano@gmail.com (T)

老化防止にピアノをはじめませんか？武蔵野音大卒。30分\$10。ポートコキットラムの自宅にて教えます。604-552-9766(藤森) (T)

声楽・ピアノ・合唱指導。教員免許有。生徒さんのスタイルと、目的に合わせたレッスン。RCM、コンクール対応可。大人の方も大歓迎。カナダライン City Hall 駅近く。778-370-1131 sardegnabellomare@yahoo.co.uk (T)

ピアノを教えます。子供から大人まで個人のレベルと目的に合わせてレッスンいたします。自宅スタジオ(ホワイトロック)にて。出張レッスン可。whiterockinfo@gmail.com (T)

ピアノレッスン(バンクーバー)。ヨーロッパ、カナダにてプロとして活動経験有り。年齢問わず、RCM テストも対応。Marina 604-764-1672 / marinapianolessons@gmail.com (English) (T)

ピアノレッスン。個人のレベルに合わせて丁寧な指導をいたします。初回レッスンは無料。興味のある方は、778-316-7160 にお電話下さい。(T) The Piano School of Dr. Anna Levy (Moscow Conservatory) & Dr. Gregory Myers (PhD). Theory/history for advanced & serious students. 604-936-9752 (T)

電子オルガンで好きな曲を弾いてみませんか。子供から大人の方まで初心者大歓迎。わかりやすくお教えいたします。詳細はお電話でお問い合わせください。778-881-6468 杉山 (T)

ギター教えます。講師歴14年。出張レッスンまたはインターネットでのレッスン。1時間\$30(+交通費\$5)、無料体験レッスン有り。604-442-6975 nakajimayuj@hotmail.com 中島有二郎 (T)

尺八指南：古典伝承曲、地歌、箏曲等の奏法教えます。初心者歓迎、個人指導、マスター・ワークショップ等。面談無料。無量庵蓮風 604-255-0159 / lotuswind@shaw.ca (T)

バイオリン教えます。子供～大人まで年齢不問。当方、講師歴8年のロシア人。初回レッスン無料。Dasha 604-780-2005 melodizmuze@gmail.com (T)

## 教えます(趣味)

手品教えます。対象19歳から99歳、トランプ、コイン、サイコロ、ロープ、箸などの手品。

山下まで：webarts3000@yahoo.com, 604-983-0732(Text) (T)

30分チェア・ヨガで硬く縮んだ筋肉を伸ばし自律神経、セロトニン、リンパなどの働きをよくして、頭、肩、腰、足の疲れを取りましょう。山下:604-983-0732(Text) webarts3000@yahoo.com (T)

ゴルフレッスン ハンディキャップを低くしたい方、3人～6人のグループレッスンも可。一人=\$60/hr, 3人以上=1人\$20/hr. 778-230-7957 (T)

筆ペン教室(その他硬筆可)、毛質より簡単でしかも短期間習得でき実用的、基本的な書き方さえ学べば後は、誰にでも美しい文字が書ける。大人子供問わず。604-438-8841 (T)

トワッセンお花教室。基礎から職業とするまでのコース、祝日の為の祝花コース。レッスン日相談。2時間20ドル 604-992-6149 iamsayoko@shaw.ca (T)

食事で体質改善！北米で学んだ体に優しいビーガンフードの作り方教えます。2時間より個人または友達との少人数クラス開催中。Sono 778-316-3960 (T)

楽しい洋裁教室。ママキヨコソーイングハウス。ニューウエスト コロンビア駅から徒歩。ヨコタまで 778-885-3216 yokohamakiyoko@hotmail.co.jp (T) 着付け教えます。出張着付けも行っています！着物コンサルタント9級資格所持。詳しくは是非お問い合わせ下さい。

kimonoartist.kaori@hotmail.com (T) コンピュータースキル(ワード/エクセルの初級)英語で教えます。トライアルレッスン無料。604-618-8270 鈴木 (T)

出張ヨガ承ります。初心者の方大歓迎。目的、体質に合わせたオーダーメイドのレッスンをご提案します。指導歴7年。

的場尚美 matobanaomi@gmail.com (T) タブレット・スマートフォン・パソコンの基礎からちょっとわからない事を丁寧に教えます。\$20/hr. 山内 604-307-4408 (T)

誰にでもできる絵手紙を自分の好きな時間をつけて描いてみませんか。絵手紙の通信講座です。604-767-0656 / galeriedeetsu@gmail.com (T) 資格のある本格的シェフの調理教室。ヘルシー

で元気がでる自然の食物を加熱せず食べることにより、生きたビタミン、ミネラル、食物酵素を取り入れる食事。250-765-5655 \$69(T)

classified@vshinpo.com

締切は毎週火曜日 3pm

文字数規定：連絡先を含めて 90 字まで表示

## 教えます (趣味)

ピラティスで体を整えませんか？姿勢改善、産前産後ケア、筋力増強、リハビリなど。経験豊富なインストラクターが日本語で教えます。studiokyoka@gmail.com (T)  
 澄みきった青空のもと、心地よく体を伸ばしながら一緒にヨガしませんか？初心者の方も初めから丁寧に教えます。Akky まで。akky\_cafe\_kirakira@yahoo.co.jp (T)  
 コンプレックスを日常生活から改善しませんか？エステ方法や日常でできるコンプレックス改善方法を教えます。\$15/hr. 778-873-4231 (T)  
 肩、首、背中などの疲れをとる、促進血液循環、マッサージのしかたを教えます。778-316-6887 (T)  
 ペットヒーリング、動物霊気、自宅で出来る簡単動物マッサージをお教えします。詳細は Kai まで info@powerpaws.ca / 778-232-0614 (T)  
 BCRPA でパーソナルトレーナーの資格取得。本格派、健康維持派、ダイエット派、個人に合わせたプログラムを作成、無理のないトレーニング。まずはエスまで 778-858-3262 (T)

## 教えます (英語)

10年以上日本人に英語を指導。SELP (Citizenship Test) LPI (College Admission) IELTS/IBT TOEFL など。初級から上級まで。年齢も幅広く指導可能。ダウタウン/ノースショア地区。相談無料。エミリー 604-720-2535 (T)  
 ESL lessons, online or phone. Fully qualified teacher, native English speaker. Taught in Canada, Japan and Korea for 30+ years. Improve speaking, listening and writing skills quickly. wswift1221@yahoo.com (T)  
 英会話がほとんど出来ない方に英会話 (初級) 及び文法 (基礎) を “日本語でわかりやすく” 日本人が親切に教えます。604-618-8270 鈴木 (T)  
 カナダ人講師とのプライベート英語レッスン。1対1では不安という方には日本人アシスタントもつきます。1時間 20 ドル。お問い合わせは日・英可。thespokenlanguage.ca@gmail.com (T)  
 Experienced Canadian ESL Teacher. B.A./TESL certified. Help in conversation, listening, grammar, vocabulary, reading, & writing. Understands Japanese english problems. All levels welcome! Free trial. \$25/1hr \$40/2hrs eigomarkyvr@gmail.com (T)  
 現役 UBC 生徒のカナダ人がダウタウンで英語を教えます。日本語でレッスンをカスタマイズできます。レッスン日程要相談。1時間 \$25。604-725-3574 (日本語) (T)  
 在米北合計 7 年、日英会議同時通訳歴 12 年、英会話講師歴あり。1時間 \$20。1対1レッスン可。子ども～大人まで、日常・ビジネス会話、ライティング等個人のレベルと目的に合わせます。DT. soprano.de.la.valois@gmail.com 604-366-2199 (T)  
 資格あり、経験豊かなカナダ人英語教師がチューターします。日本での教師歴あり。授業料は 16 レッスン \$180 (交渉可) 778-809-3087 (T)  
 英語留学、目標レベルに達してありますか？初級中級で伸び悩みの方に「叱咤激励」アドバイス！バイリンガル職を目指すなら今が肝心です。ご相談 1 回 \$25 (ミニテスト含む) miedesu@gmail.com (T)  
 基礎からの英文法～TOEIC スコアアップ。日本語で分かりやすく丁寧に教えます。英文表現の引き出しを増やし英語 study のボリュームも習慣的に増えていきます。TOEIC 準備講習トライアル有。レッスン場所 DT. online.c103@gmail.com (T)  
 Exp. ESL Tutor in DT Van. BA/TESL. Academic writing support, proofreading. \$25/hr. Free one hour trial. JJ 604-499-1266 jonnyjones72@hotmail.com (T)  
 "FREE 1 HOUR ENGLISH CONVERSATION" any week day morning at the DT Library. Am interested in learning of Japanese for traveling. sundaymanara@hotmail.com (T)

Experienced Tutor for English conversation, grammar, vocabulary, and writing. 15 years experience, Children and adults, \$18/hr Paul 778-228-8341 pauljcamp@hotmail.com (T)  
 10 yrs exp. CELPIP (Citizenship Test), LPI (College Admission), IELTS, iBT TOEFL, DT/North Shore. Free consultation!, eslbettutor@gmail.com 604-720-2535 (Emily) (T)  
 1-on-1 lessons certified & 8+yrs exp. Pronunciation/Listening/Speaking/IELTS/TOEIC/TOEFL/Business/homework! FREE trial. 604-771-1710 kellylynnh888@gmail.com (T)  
 FX 基礎講座 & 基礎からの英文法～TOEIC のスコアアップ。日本語で分かりやすく丁寧に教えます。英語を 90 分 & FX を 20 分。詳しくはお気軽にお問い合わせください。場所—DT。トライアルあり。goodrakueigo@gmail.com (T)  
 Private English lessons for all purposes by a professional experienced teacher with masters degree. \$25/hr or \$45/ 2hrs. 778-840-2008 cindyellencook@gmail.com (T)  
 English Tutor (Vancouver & Burnaby) Irish Canadian ESL teacher with years of teaching experience. Taught in Hokkaido, dyane.lynch@gmail.com (T)  
 カナダ人 (男性) 英文学科卒業。10 年以上の ESL 講師経験・資格有。IELTS, TOEFL, TOEIC、全年齢対応。1h\$20。2h\$35。DT. hannahsedin7@gmail.com (T)  
 English lessons for ESL (speaking, listening, reading, writing) \$15/h, and for IELTS TOEFL \$20/h. Mike 778-862-4400 (T)  
 子どもから大人まで、アカデミックレベルにも対応。フレンドリーな TESL Certified ESL 教師。一緒にあなたの英語力をアップさせましょう。778-239-2229 (英語で) (T)  
 在米北 15 年、イーオン元講師が日本語で指導。ネイティブに聞いてもわからない質問、日常、職場での英語、個人に合わせた授業を提供。無料トライアル。ミノリ 604-442-8133 minorienGLISH@gmail.com (T)  
 ESL teacher on Sunshine Coast in Gibsons. Short-term homestay possible, will help you find jobs. Contact Ms. Evi Blueth. eviblueth@gmail.com or 604-886-8097 (T)  
 Small classes in Kits. Conversation/Pronunciation/Idioms/Speaking/Listening/Grammar. 3days/w(T/W/Th) 9:45-12:45 4wks \$720 604-788-8951 jennifersears@telus.net (T)

1-on-1 tutoring & lesson. Experienced & certified English instructor with 15 yrs experience is available. contact: 604-842-7283 Fee: \$25/1hr \$45/2hrs (T)  
 ENGLISH CONVERSATION TUTOR. Pronunciation/grammar/vocabulary/expressions, TALK & LEARN A LOT. \$15/hr. Free trial. michael tutoring@yahoo.ca (T)  
 Vancouver Pronunciation Club! FREE intro class. Meet every Thu PM in the DT library. Improve your pronunciation and have fun! flyingcoloursvancouver@hotmail.com (T)  
 ENGLISH TUTOR. Writing, grammar, essays, vocabulary, conversation. All levels and ages. Native speaker. Charles. 604-980-9376 (T)  
 英語のチューター、BA ESL 有。ビジネス英語、高校の教科教えます。Nenita 604-436-2624 (T)  
 Online English via Skype! CELTA certified ESL teacher, formerly at Palmore Institute in Kobe. All levels welcome! Free trial. Contact Jamie 250-470-8001 / eigoga.jozu@gmail.com (T)  
 Private ENGLISH PRONUNCIATION lessons with a professional English teacher. DT Vancouver; flexible schedule. \$20/hr. jeffreypurves@hotmail.com (T)  
 英語チューター。UBC 卒業。読み、書き、語彙、会話など教えます。\$25/hr または \$35/1.5hr. Neda まで英語で 604-783-5644 (T)  
 English Conversation Tutor. Canadian native speaker living in Vancouver. Patient & willing to help. \$20/hr. 778-322-5862. leetutor@hotmail.ca (T)  
 Resume/Job Interview Practice for Japanese Working Holiday students. I am a professional English teacher. outwestjeff@gmail.com (T)  
 大学にて Linguistic Science 修了。早く・効率的に英語を伸ばしたい方。従来の学習法とは異なる方法でお教えします。期間限定 \$9/h。無料トライアルあり。Matt 778-668-8934 (T)  
 Free English Classes in Burnaby, Vancouver & Richmond. Call: Burnaby 604-374-8448, Vancouver 604-644-2108, or Richmond 604-375-3984 (T)  
 Korean-Canadian female tutor with a Bachelor in Communications will help you with your English speaking. \$15/h. First 30 mins free. Females only. 604-364-3787 (T)



classified@vshinpo.com

締切は毎週火曜日 3pm

文字数規定：連絡先を含めて 90 字まで表示

教えます (英語)

英会話と料理のレッスン！料理をしながら自然に日常会話が習えます。日本滞在 7 年、ESL 経験 20 年。月 - 土 2-5pm。1 回 \$30、材料費込。キャサリン 604-299-6447 (T)
TOEFL essay clinic. Personal online. Help planning, writing, revising. Has BA, MA, ESL certificate, 12 yrs experience teaching essay writing at SFU. 778-836-1161 (T)
PATIENT ESL TUTOR with teaching exp. in Japan. I understand ESL students' pronunciation & grammar problems. 604-644-8701 Patricia (T)
Female tutor. Teach English (ESL, academic, Business, Medical, IELTS, TOEFL), Humanities (psychology, sociology, Italian, French), Science, Math. Editing. tcherina99@hotmail.com (T)
ESL Tutor for conversation, grammar, vocabulary, writing. Have 15 yrs teaching experience and speak Japanese. \$15/hr. 778-228-8341/ pauljcamp@hotmail.com(T)
Exp. English Teacher UBC Grad offers private lessons that make LEARNING ENGLISH EASY. DT or Kerrisdale \$25/hr, Females only, 604-607-3420. 1st Hr Free. (T)
English tutor available for tutoring and conversation, \$20/h, extensive overseas and local exp. in English instruction. papyruspress@gmail.com/778-237-0315(T)
Daily Conversation, Business English, Test Preparation, jlbteaching@gmail.com 604-928-2497 (T)
Conversation, pronunciation, writing, grammar, TOEFL/SAT/IELTS, BC curriculum in Coquitlam, Port Moody, Port Coquitlam. \$30/h. Rena 604-464-9924 renapinteric@gmail.com(T)
日本文化や日本人の英語の弱点を知ってるカナダ人女性が、ビジネス英語、会話、スラング、TOEFL等を教えます。経験豊富。レベルとニーズにあわせ。DT。日本語でも madeline98@yahoo.com (T)
日本人によるスカイプ英語レッスン。主婦の方、留学生に好評。現地校生徒の家庭教師、大使館通訳等の経験も豊富。英国大卒。無料体験レッスン有。250-862-0921 chikaphillips@gmail.com (T)

I am a female tutor who enjoys teaching English expressions to improve conversation. Lessons in DT on weekdays. Free 1st lesson. t1ff7@yahoo.com (T)
Friendly & experienced UBC tutor in DT for conversation & pronunciation. Free trial lesson avl. vantutors2009@gmail.com (T)
I am a fun intelligent reliable male tutor. I enjoy teaching English conversation. I am a positive person who will help you. 1st lesson free. wjd27@yahoo.com (T)
Professional children's English tutor. Friendly Canadian man, has taught 150 Japanese children. Fun, interactive lessons in your home. djinjp@hotmail.com (T)
元 TV ジャーナリスト。経験、話題豊富な講師による会話、英作文、TOEIC、ジャーナリズム、広告・PR 他、レベルに応じた個人レッスン。スタンレー公園前。John 604-688-1840 / jeanmichel27@hotmail.com (T)
Join me for a fun private English class! I have taught in Japan & Canada. \$23/ 1.5hrs. We'll chat in my home near the Broadway Stn. Females only. Jessie 604-254-4409 (T)
English Tutor with BA in English & UBC Certified. Expert in writing, pronunciation & conversation. All levels & ages, incl. business Eng. Katherine 604-647-0289 (T)
ESL teacher in DT Vancouver - BA, TESL and Tutoring Certificate - 1 hr private \$30. FREE 1 hr evaluation/lesson. Jayne 604-266-7311 (T)
親切なカナディアン女性が貴方の英語力をサポート。京都で 7 年間英語教師の経験有。出張可。個人 \$25、グループ相談。604-442-3913 suutaria@gmail.com 日本語 アマンダ (T)

教えます (語学、その他)

カナダでスムーズな交友関係を築くコミュニケーションスキル (無料マンツーマン 2 時間) を、在住 19 年 UBC 卒日本人女性が教えます。対象 18 歳以上、英語圏生活計 1 年未満。先着 3 名。sunriseinvienna@gmail.com (T)
資格を持った日本語教師がノースバンにてお子さんに日本語を教えます。604-990-5547 (T)
小中高 (日英) の学習教室を隔週土日、日系会館にて 1 時~5 時。数学、英語が主で、現地校および帰国子女の宿題：自主学習の手助け。費用は一回 \$10。604-439-3373 小林 hirokoba@shaw.ca (T)

Classified 規定

- 告知板広告の内容は全角 90 字 (電話番号含む。30words in English) にまとめて下さい。それより多い場合はこちらで適当に割愛させていただきます。原稿締切は火曜日の午後 3 時までです。
★告知板の一部の物件をインターネット・ホームページで紹介する場合があります。
★本紙掲載の全ての広告は代金を頂いた後も掲載するか否か、及びすでに掲載中であってもキャンセルする権利は当社に有します。
★本紙告知板欄の広告を見て入居した方で賃貸及びセクシュアル・ハラスメントのトラブルのあった方は直接バンクーバー新報までご一報ください。
★広告内容に虚偽があったリクレームがあった場合には再発を防止するため、事実確認をして掲載をお断りする場合がございます。
★本紙に掲載される全ての広告の内容に関してバンクーバー新報は一切責任を負いません。
★有料にてお申し込みいただいた後、途中キャンセルされた場合でも差額のご返金には応じられませんのでご了承下さい。
★ホームページのアドレスは記載出来ません。

毎週火曜午後 3 時必着で郵送、持参、E メール (classified@vshinpo.com) またはフロッグスにてお申し込みください。基本的に 4 回の掲載ですが紙面の都合で 1 回でお断りする場合もありますのでご了承下さい。

- 【無料広告】 賃貸・シェア/ホームステイ/教えます/ベビーシッター/いろいろ売り/車売り/求む/サークル/あげます
\*太字の場合プラス \$10、2 週間 (2 回)
【有料広告】 Bed & Breakfast \$20 2 週間 (2 回) / ネットワークビジネス \$20 2 週間 (2 回) アルバイト \$10 2 週間 (2 回) / 個人所有の家、土地売り \$20 2 週間 (2 回) / 貸スペース \$10 2 週間 (2 回)
\*太字の場合プラス \$10、2 週間 (2 回)

Advertising Policies Vancouver Shinpo

The publisher reserves the right to refuse any advertisement submitted for publication. Publication of submitted ads will not be guaranteed and any money received on account shall be returned to the address submitted with the original advertisement. Acceptance by the publisher of the advertising fee is not an acceptance by the Publisher of publishing the advertisement. The publisher further reserves the right to cancel the subsequent publication of any advertisement submitted and previously published by the newspaper by the return of the unused portion of the publication fee to the address submitted with the advertisement. Any advertisement submitted to the Publisher and accepted for publication is deemed to be submitted by the advertiser and accepted by the Publisher with these conditions. The Publisher does not guarantee the insertion of a particular advertisement on a specified date, or at all, although every effort will be made to meet the wishes of the advertisers. Further, the Publisher does not accept liability for any loss or damage caused by an error or inaccuracy in the printing of an advertisement beyond the amount paid for the space.
\*We may insert a part of advertisement in "Classified" pages on our Internet Home Pages. VANCOUVER SHINPO

申込用紙

氏名 (name)
住所 (address)
電話番号 (tel)
E メールアドレス (Email)
掲載内容 (日本語の場合は電話番号を含む全角 90 文字。20words in English)

Table with 10 columns and 10 rows for content entry.

Vertical text on the right margin.

classified@vshinpo.com

締切は毎週火曜日 3pm

文字数規定：連絡先を含めて 90 字まで表示

### 教えます (語学、その他)

小・中学生対象 算数・数学・国語・社会教えます。月・水・金 15:00 ~

yuf5555@yahoo.co.jp (T)

日本語教えます。Teaching Japanese at all levels including business Japanese. Japanese native speaker with TESL Diploma at UBC.

604-788-6503 (T)

無料指導。オンライン小中学生家庭教師。国内での指導歴豊富。経験を積むために1ヶ月、週1日程度無料指導させていただきます。補習校の算数、国語等、全教科対応 kqhpq800@yahoo.co.jp(T)

お子様に日本語をお教えます。日本では子供達に英語を教えていました。\$25/h

604-600-5836 Tomoko (T)

経験豊富な現役講師が中国語教えます。TESL 資格を持ち、英語と日本語で中国話会話、ビジネス中国話とHSK受験など丁寧な指導。DT Van.

778-926-5828 toschina2014@hotmail.com (T)

米トップ大学入学試験SAT 韓、SAT 数学/物理/化学、AP など教えます。ヨシノ 778-321-6812 (T)

子供に楽しい日本語レッスン。日本語能力試験対策。上智大学言語学修士、ヴェルボトナル法による丁寧指導。first8mori@yahoo.co.jp

778-322-6365 Ian Mori (W.V. 自宅) (T)

中国語 (マンダリン、広東語) のグループレッスン。4人+で1人\$5/h. 644 SW Marine Dr. 駅近く。以前隣りに教えた経験有。778-321-6812 ヨシノ (T)

中国語を教えます。中国語会話、ビジネス中国語とHSK受験など丁寧な指導をいたします。778-926-5828 nihaochina2012@gmail.com(T)

Private Japanese lessons. Help with listening, speaking, reading, writing, and idiomatic expressions. Meet in cafe in Metrotown. (\$12/h)

Mario\_1\_1\_9@yahoo.co.jp (T)

中国語教えます。TESL 資格を持ち、英語と日本語で中国語会話、ビジネス中国語とHSK受験など丁寧な指導を致します。604-561-7557 leaningchinese\_2010@yahoo.co.jp (T)

日本語、中国語 (マンダリン、広東語) 教えます。日本人に中国語を、外国人に日本語を教えた経験有。中国語/日本語/英語 OK。ハナコ 778-318-8426 (T)

French teacher from France offers French classes in DT. Children&Adults. Private \$35/h, group classes (max.3) \$15/hr. Evelynne

604-868-4267 evelynegabay@hotmail.com (T)

韓国語教えます。SFU で10年間韓国語を教え、経験豊富、日本語も少し話せます。アン、オクソン自宅 604-277-0727 (T)

Qualified & exp. Japanese tutor. Planning to visit Japan? Need some help with your Japanese? Business conversation? I can help! \$25 in N.V. 604-990-5547 (T)

日本で長い講師歴をもつ日英堪能なチューターが日本語を丁寧に指導します。604-764-5057 (T)

日本語教えます。Japanese native speaker. Teach oral and/or written academic - all levels incl business Japanese. Akio 778-986-8466 (T)

I am an experienced Mandarin instructor and tutor with early childhood education licenses. I have been teaching Mandarin for 8+yrs. tiandiana@hotmail.com (T)

日本人に広東語、マンダリン語を教えた豊富な経験あり。応用会話からビジネス会話まで (教えるのは日本語 OR 英語で)。604-207-8860 (T)

Piano & Japanese language lesson. I'm currently preparing for ARCT and teaching Japanese. \$25/hr. 604-781-7659 mynameisyuri@hotmail.com Yuri (T)

日本語能力試験対策コース開講。Preparation courses for Japanese Language Proficiency Test (all levels) to begin soon. For any queries to email:jlptyanoacademy@gmail.com (Takahashi or Tomoko) (T)

韓国語に興味のある方。日本滞在7年、韓国語講師歴3年の韓国人が教えます。1時間で2人なら各\$15、3人なら各\$10、等相談可 sang 604-720-5056 (T)

iPad や各種タブレットの初めての使い方、ビジネス利用など楽しくレッスン致します。お一人から数名まで。スカイプレッスンも可。

お問い合わせはお電話で 604-499-3997 (T)

SPANISH TUTOR - This is a great opportunity to learn Spanish from a qualified Mexican journalist. Fun classes. 778-859-5005 (T)

スペイン語基礎 (会話/文法) 個人レッスン、低料金、12時間コースから。メキシコ人が英語で教えます。トライアルレッスン無料。604-618-8270 スズキ (T)

中国語教室。東京の読売文化センターと商社にて5年間の教師経験あり。その後、育児とともに自宅で子供コースも設けました。604-469-1202 曾 (T)

算数・数学を小学6年から高校短大レベルまで教えます。水曜 15:00 ~、日曜 10:00 ~。

Ryu 604-671-0047 ryujunkono@gmail.com (T)

カナダでの運転に不安はありませんか?ペーパードライバー講習いたします。経験豊富なICBC公認INSが丁寧に指導させていただきます。詳細は safetydrivecanada@gmail.com まで (T)

スカイプを利用して、日本の師範による詩吟 (岳心流) の練習開始。練習:火曜、木曜日の午後7時半から。初心者大歓迎。興味のある方は連絡ください。伊東孝次 604-318-4949 (T)

くせ字をなおして美文字・ペン字レッスン。基礎コース10回、1回60分。火 10:30/19:00、土 10:30。場所 Marulilu Cafe 451 Broadway. 604-767-0656 galeriedetsu@gmail.com (T)

韓国語教えます。お電話下さい。604-345-4556 (T)

ABAセラピスト/日本語チューター。日本とカナダで20年の教職経験有。日英のバイリンガル環境で、楽しくお子様の学習を!サーレー地区 604-535-6326 (T)

### 求人募集

募集: Barista, Food Attendant. Granville Island Public Market or Hilcrest Centre. Apply email with resume: bbcafe@shaw.ca Blue Parrot Coffee (23)

急募: 受付スタッフ。ノースバンクーバー。週3~5日。レジメを間野までお送りください。reception@oyayubi.com Fax:604-904-4183 Japan Shiatsu Clinic (23)

募集: フロアマネージャー。ダウンタウン、週5日、エクステンドメディカル有、経験者優遇。samurai@telus.net

Samurai Japanese Restaurant (T) 募集: キッチンヘルパー、キャッシャー、寿司シェフ (見習い可)。バンクーバー、永住者優遇/ワーホリ歓迎 604-451-0055 (あき) SUSHI GO (T)

募集: 寿司シェフ (経験者)。夜のシフト (午後4時~)、スタッフパーキングあり。

リッチモンド。604-780-2823 Mina (英語) tsukiji4751@hotmail.com 築地寿司 (T)

募集: キッチンスタッフ。バンクーバー、火~土ディナータイム、未経験者歓迎、パートも可。委細面接。604-250-8685、604-521-2954 Toshi 寿司 (T)

募集: キッチンヘルパー。お皿洗いかから軽い調理作業。フルタイム。キツラノ、604-731-4482 貴船寿司 (T)

募集: 寿司ヘルパー、キッチンヘルパー。フルタイム。

1-250-516-1339, poontra@hotmail.com Fu-Do Japanese Restaurant (T)

募集: 寿司シェフ、キッチンヘルパー。フルタイム。履歴書を直接ご持参ください。

#201-2764 Barnet Highway, Coquitlam Osamu Sushi (T)

Nail Technicians. FT/PT positions available. Coquitlam.

Please forward resume to fresh@shaw.ca or call 778-847-9655 Fresh Nail Bar (T)

### 求む

2016年度の日本のバラエティDVDを求めています。604-521-3501 のりこ (T)

家事ヘルパー募集、ウェストバンクーバー、家事一般、簡単なお食事準備、車の運転をして頂ける方。勤務日程は相談要。報酬は資格・能力により考慮。優しい方。Mikiko: hrburnabyoffice@gmail.com (T)

Language Exchange and cooking with an easy going male. Jim 604-683-1683 or jimkous@gmail.com (T)

都立駒場高校の卒業生はご連絡ください。同総会誌に記事掲載を依頼されて現在、名簿作成中です。komaba.alumni@gmail.com 宛。 (T)

Live-in care giver for 95yrs. old father, Seeking Japanese speaking person to prepare Japanese meals, person care, light housekeeping, assisting with exercises, providing companionship. Michiyo 604-438-2789 (T)



classified@vshinpo.com

締切は毎週火曜日 3pm

文字数規定：連絡先を含めて 90 字まで表示

## 求む

高齢の母の食事を作り、散歩に連れ出したり話し相手をしてくれる人を募集中。週に3日、1日4時間ほど。ケアギバーの資格をお持ちの方。  
cctakeuchi@gmail.com (T)  
Helpers wanted, clearing, Handy person, Home Repair, ED 604-889-4375 (Cell), 604-433-7808 (H) (T)  
Looking for housekeeper 1-2 days a week. Cleaning, Japanese cooking as well as on rare occasion be able to watch 2 children. Marissa 604-328-3787, Fmkdang@hotmail.com (T)  
ボランティア大募集！ダウタウン内 Chopra Yoga、毎週4時間のシフト(掃除、洗濯など)と引き換えでフリーパスをお渡しします。  
tamara@choprayoga.com まで (T)  
Looking for part-time nanny. Mornings and early evenings. Experience with infants and toddlers, nurturing, reliable. English-speaking family, though eager to teach kids Japanese. Mrs. Robyn Saona robynsaona@gmail.com (T)

Live-In Caregiver needed - W. Vancouver, Duties include organizing house, laundry, cleaning, meal prep and walk a dog. Hours/ M-F 6:30am ~ 8pm. 604-312-7778 (T)  
家事ヘルパー引き継いで下さる方を探しています。週5~8時間、\$12/h ~、曜日/時間の融通ききます。英語自信なくてもOK。  
604-600-3188 (T)  
Exchange language with easy going friendly and kind young Canadian who used to live in Tokyo and speak little Japanese hellotomynewfriend@gmail.com (T)  
DT, コンド(スタンレーパーク横)、家のお手伝い(お掃除)をして下さる方急募、学生/ワーキングホリデーも可。短/長期可。アイコ 604-684-0419(留守の場合はメッセージを残して下さい)(T)  
バンクーバーに住む日本人ママ向け情報サイト「Japanese Mom」では、ライターさんを募集しています。ぜひお気軽にご応募ください。  
info@japanesemom.ca (T)  
I am looking for a Manderin - Japanese language exchange partner at Vancouver west. soapmaker12@yahoo.ca (T)  
I want to practice casual conversation in Japanese. My name is Shane. I am a male, blue eyes, light brown hair. Call or text at 604-431-7270. Email; cktorres@gmail.com (T)  
日系センター、古本の仕分けボランティア募集、短時間可。連絡先 604-298-9181 (T)  
Looking for Japanese family with kids 6 years of age or older for playdates and language exchange. alexander@pushkin.ca (T)

## ベビーシッター求む

ナニーさん募集、ノースバンクーバーにいる日系カナダ人の家族が子供の世話をしてくださる方を探しています。週に二日間。  
megumib604@gmail.com (T)

## ベビーシッターします

メトロタウン自宅にて一時保育いたします。ECCE 免許、ファーストエイド資格あり。お電話お気軽にどうぞ。604-818-8662 あきこ (T)  
Tisdall Corner F.C.C (Oakridge) にて 24ヶ月以上のお子様にて F/T 又は P/T の空きがあります。WCCR 登録、FirstAid 有。  
604-739-4680 / 778-839-4163 あき子 (T)  
ジョイス付近のファミリーチャイルドケアにて 日中/夜に空き有り。604-313-2786  
Aiaijapancare@gmail.com けいこ (T)  
DT 自宅にてベビーシッターをします。出張も可能。子育てで経験有り。土日もOKです。  
ayam7377@yahoo.co.jp (T)  
1児の母ですが、自宅でベビーシッターします。興味のある方はお電話を。604-726-7883 (T)  
英語と日本語のバイリンガル家庭の2児の母がDTの自宅でベビーシッターします。778-848-3155 (T)

## サークル

ハイキング 一緒にしませんか? GVR 周辺、BC 各地の美しい自然の中へ。アウトドアに興味、関心のある方、アクティブヤングシニアさん、連絡ください。604-360-8555 (T)  
ノースバンクーバーで日本語の絵本読み聞かせクラブを始めました。対象は3歳以上。会費月60ドル。火曜日10時~11時半。または金曜日10時~11時半、3時半~5時。  
northvankoguma@gmail.com (T)  
Internationals Fellowship Conversation in English. All are welcome. at 7:00pm on Fridays. Please enter at red door. First Baptist Church Vancouver : 969 Burrard St. (T)  
合唱クラス新メンバー募集! 月2回声乐講師の親切なご指導のもと、中世宗教音楽、日本歌曲、オペラ等を教会やホームでの発表会に向けて練習。世代を問わず楽しく歌いませんか。778-370-1131 (T)  
バンクーバーで少林寺拳法を楽しみませんか? 経験、老若男女問わず。大人は月金夜 & 土曜日。子供は土曜日 604-451-9491 louiedickens@yahoo.com (T)

現代英米小説翻訳の月例勉強会です。各自が訳した日本語訳を持ち寄り皆で検討し合い英文読解力・日本語表現力の向上を目指します。関心のある方こちらまで eguchi@shaw.ca (T)  
スピリチュアルな友達との和! 「Circle of Light」Let's get together from all over the world!! Kumiko info@lovejoyhealing.com 604-899-0253 (T)  
あみものサークル仲間募集。定期的集まりお茶でもしながら一緒に楽しみませんか。当方あみもの初心者です! samiko335@gmail.com (T)  
Aikido - Vancouver Isshinkan Dojo. on Mon & Fri 7~8:30pm at Kerrisdale Community Centre. isshinkan aikido@yahoo.com (T)  
赤ちゃんから楽しめる絵本と遊びのサークル・各移動文庫で会員募集中。604-597-3009 (T)  
「環境サークル」バンクーバーで地球環境を考えて活動する日本語ボランティアグループ。隔週で集まり、自分たちに行えることは何かを考えて実行していきます。naosunflower@gmail.com (T)  
バンクーバー囲碁クラブ。毎月第2、第4の土曜日午後1時~5時。日系センターにて。詳しくは小林まで。604-439-3373 又は日系センターまで。(T)

## たずねびと

カズナイトウ様 トロントの志村もしくはリルエットのケンマツに連絡下さい。778-209-7844 (T)  
東京都品川区西大井の伊藤小学校 卒業の中原かねこさん旧姓三橋かねこさんを熊田正行が探しています。連絡先日本の携帯 080-6725-4893 (T)

## いろいろ売り

お仏壇 日本人の木工職人が作りました。H 51cm W41cm D26cm \$500  
Email: hana39oka@gmail.com (25)  
Tool and Tool box. Air Tools (CP), Torque wrench (Mac) Offset wrench (Mac & Snap on) etc. Tool box (Waterloo, Cat) 詳細は GreenCleanSmile@gmail.com (22)

## ガレージセール

5月28日(日) Steveston Community C, で行われる Car Boot Sale (9~1時) で日本語の児童書、食器、家具、生活用品、子供用品、雑貨等、多数売りに出します。(21)